



1997.11.21

No. 40-2/1

「慶安御触書」(1649年)

「慶安御触書」(一六四九年)

慶安二五年一月廿六日

諸国郷村江被仰出

一 公儀御法度を怠り、地頭代官之事をおろそかに不存、扱又名主組頭を仕事の眞の親とおもふべき事、

一名主組頭を仕事者、地頭代官之事を大切に存する年貢を能済、公儀御法度を不貪、百姓身持仕様に可申渡、扱又手前之身上不成、万不作法に懲戒へ、小百姓三公儀御用之事申付候、而も、あどり不用物に候間、身持を能致し、不便不仕様に常に心持可申事、

一名主心持我と忠愚者成共無理成儀を申かけず、又中能者共依怙、蟲鼠なく、小百姓を懲にいたし、年貢剥役等之割少も無下ろくに可申渡、扱又小百姓へ名主組頭之申付候事無違背念を入可申渡、

一 耕作に精を入れ、田畠之植業同拵に念を入、草はへざる様に可仕事、草を能取、切々作之間江領仕候得ハ、作も能出来、取美も多有之、付、田畠之堺二大豆小豆など種、少々たりとも可申渡、

に而も雜穀を作り、米を多く喰ふ候ハぬ様に可仕候、米穀之時を存出し候得ハ、大豆の葉あつきの葉さけの葉いもの落葉など、むさとすて候儀ハ、もつたいき事に候、一家主子共下人等迄、ふだんは成程疎話をくふへし、但、田畠をおこし田をうへいねを刈、又ほねをり申時分へ、ふたんより少喰物を能仕、たくさんにくへせつかひ可申候、其心付あれは、精を出すものに候事、

一 何といたし、牛馬之能を持候様ニ可仕、能牛馬はとこへをたくふるものに候、身上不成ものハ是非不及、先如此心かけ可申候、并春牛馬に飼候ものを、秋さき支度可仕候、又田畠江かりしき成共、其外何こへ成とも、能入候得ハ、作にとりみ有之候事、

一 男ハ作をかせき、女房ハおはたをかせき、夕なへを仕、夫婦ともにかせき可申、然ハみめかたぢよき女房成共、夫の事をおるかに奉る、大茶をのみ物まい遊山すきする女房を離別すべし、乍去子供多く有之て、前懸恩をも得たる女房ならハ各別なり、又みめさま悪候共、夫の所帶を大切にいたす女房をハ、いかにも懇可仕事、

一 公儀御法度何に而も不相背、中ニも行衛不知牢人、郷中二不可拘置、夜盜同類又ハ公儀御法度に背候徒者など、郷中江隠居、訴人有之而、公儀江召通參、御詮説中久々相詰候得ハ、殊外郷中の草臥候、又ハ名主組頭長百姓并一郷の惣百姓ににくまれ候ハぬ様に、物毎正直に徒成る心持申間敷候事、

付、田畠之堺二大豆小豆など種、少々たりとも可仕事、

一 朝おきを致し、朝草を刈、昼ハ田畠耕作にかかり、晩にハ繩をない、たわらをあみ、何にてもそれくの仕事無油斷可仕事、妻子同前之事、

一 茶葉を買のみ申間敷候事、里方ハ居屋鍵之廻りに竹木を構、下葉共取、薪を買候ハぬ様に可仕事、

一 万種物秋初二念を入れ、ゑり候て能種を置可申候、惡種を薄候得ハ、作毛穂敷候事、

一 正月ハ前每年鍵のさきをかけ、かまを打直し、能され候様ニ可仕、悪きものへ、馬をも持事なら候に、はかゆき候へす、かまもきれかね候得ハ、同前之事、

一 百姓ハこへはい調置候専一二候間、せづらんをひろく作り、雨降り候時水不入様に仕へし、それ二付夫婦かむかいのもの二面、馬をも持事ならず、こへのめ候事もならざるものハ、庭之内三尺二間程にはりめ候、其中へはきため又ハ道之芝草をけり入、水をなかし入、作りこそを致し、耕作へ可申事、

一 百姓ハ分別もなく末の考もなきもの二候、故、秋子細ハ、年賣之為に雜穀を売候事も、又ハ買候にも、商心なく候得ハ、人にかかるゝものに候事、奉公をもいたさせ、年中之口すきのつもりを能々考可申事、

一 身上成候者ハ格別、田畠をも多く持不申、身上なりか候ものハ、子供多く候ハ、人にもくれ、又土砂ましり候而、壳候事も直段安く、事の外しつゝ成候事、

一 作の巧者に聞、其田畠の相応したたなれをま候様に、毎年心かけ可申事、付り、しつきみ二作り候て能き物有之、しつきみを廉候作も有、作に念入候得ハ、下田も上田の作毛ニ成候事、一所にハようへく候得共、麦田ニ可成所をハ、少成共見立可申候、以來ハれんゝ麥田に成候得ハ、百姓之ため大き成徳分に候、一郷麦田を仕立候得ハ、隣地心をいたし、煩候ハぬ様ニ常ニ心掛へし、何にてもそつし、身上つふし申もの二候間、其心得專一なり、女房子供も同前之事、

社会文化研究
なんてやねん

No. 40-2 / 2
「慶安御勅書」(1649年)

史料出所：司法省叢書、法術史学文庫
・井石良助校訂
『徳川禁令考』前集第五巻 創文社

候、次に独身之百姓田をかき苗を取、明日ハ田を可植と存候處を、地頭代官所又は公儀之御役にさゝれ、五日も三日も過候得ハ、取置候苗も悪敷成、其外之苗も立節過候故、其年之作毛悪敷故、実もすぐなく、百姓たれ候、田播時はかり不限、畑作二もそれの植時蒔時の旬のひ候得ハ、作も悪敷候、名主組頭比考を仕、独身百姓右申すこと役にさゝれ候時は、下人共杯よき百姓ニさしかへ、独身の百姓を介抱可申事、一夫婦かれむかいの百姓にて身上も不成、郷友百姓に日ころいやしめられ候ても、身上を持、上米金をたくさんに持候得ハ、名主おとな百姓をはしめ、言葉ニでも能いしら、末座に居候者をも上座へなをし、馳走仕るもの二候、又前かと身上能百姓もふへん仕す、親子親類名主組頭迄も言葉を不掛、いやしめる者ニ候間、成程身持能可仕事、

一 村之内で耕作、身持よく致し、身上好もの一人あれハ、其まねを仕、郷中之のみなよくかせくものに候、一郡之内ニ左様なる在所ニ一村有之ハ、一郡皆身持をかせき候、左候得ハ一国之民皆豊に成、其後ハ隣國迄も其ひゝきあり、地頭は替もの、百姓ハ末代其所之名田を便とするものに候間、能く身持を致し、身上能成候者、百姓之多きなる德分にては無之哉、揚又一郷ニ徒なる無法もの一人あれハ、郷中皆其気にうつり、百姓中ヶ間の言事不絶、身持法度などと背き得ハ、其者奉行ハ入を召參、上下之道作番等以下之苦勞、一郷之貴大成事、物毎出来候はぬ様ニ、みなゝよく入念、此趣ハ名主たるもの心有之、能々小百姓ニおしへ申へし、附、隣郷之者共中能、他領之者公事抵仕間敷事、

一 たは粉のみ申間敷候、是ハ食にも不成、結句以來頃ニ成もの二候、其上隙もかけ代物も入り、火の用心も悪候、万事に損成もの二候事、

一 年貰出し候儀、別反二かけてハ、反二付何ほど、高にかけてハ一石に何程割付、差紙地頭代官より、申し出候、左候得ハ、かうさくに入精を、能作り取、实多く在之ハ、其身の徳に候、悪候得ハ人不知身上のひげに候事、

一 御年貰皆済之御、米五千升六升一斗二つまり、何共可仕様無之時、郷中をかりあるき候得共、皆済時分互三米無之由、かさゝる二よつて、米五千升一斗ニ子共又ハ牛馬もうられず、農道具蓄物なとうらむとおもハハ、金子一分ニ而仕立候を五六升にうるも、いかゞ敷事に候、又荒物杯不申もは、高利にて米を借り候ハ、弥しつゝ成る事に候、地頭代官より割付候而其種りを仕、不足に付てハ、まへかとり候て可資、前廉ハ借物の利是もやすく、うるもおもふまゝ成へし、可納米をもはやくなし、手前に置候ほと、鼠も喰入人火事其外万事に付大き成損ニ候、初を能干候、米にするへし、なまひなれはくだけ候て、米立候、能々心得可有事、

一 身持を悪敷いたし、其外之年貰不足ニ付、たとへハ米を二俵ばかり、年貰二出し、其利分年々積り候得ハ、五年ニ本利之米拾伍俵ニ成ル、其時ハ身体をつぶし、妻子をうり、我身をもうり、子孫共に永くくるしむ事に候、此儀を能々かんかへ、身持を可仕様、まいかと米二俵之時分ハ、少之様ニ存候得共、年々之利分積り候得ハ、如斬候、揚又何ぞいたし、米を二俵百十七俵持候て、百姓之ためニ其ハへ、拾年目二百十七俵持候て、百姓之ためニ其うとく成事無之哉、

一 山方ハ山のかせき、浦方ハ浦々のかせき、それゝに心を付、毎日無油断身をおしまずかせき可申候、雨風又ハ煩、隣入候事も可有之間、かせきにてもうけ候、物をまさと遣候へぬ様に可仕事、当座にむさとづかひ候故、きんの事などハ、里方山方に而ハ薪材木を出し、からいを売出し、浦方に而ハ塩を焼き、魚を取、商賣仕ニ付、いつもかせきハ可有之と存、以来之分別もなく、儲候物をも

一 親に能々孝行之心深くあるべし、おやニ孝行之第ハ其身無病二て頼候ハぬ様ニ、揚又大酒を買のみ、喧嘩すき不仕様に身持を能いたし、兄弟中よく、兄弟をあわれみ、弟ハ兄に隨ひ、たかにむづましけれハ、親殊の外悦もの二候、此趣を守り候得ハ、仏神之御恵もあり、道二も叶、作能出来事どみも多くの有るもの二候、何程親に孝行の心有之も、手前ふへんニ面へ成かたく候間、なる程身持を能可仕候、身上不成候得ハ、ひんくの煩も出来、心もひ好み、又ハ盜をも仕、公儀法度をも背、しばりからめられ、筆二入、又ハ死罪はり付など二かゝり候時ハ、親之成てハ、何程悲しく可有之候、其上妻子兄弟一門之もの二もなげきをかけ、恥をさらし候間、能々身持を致し、ふへん不仕様ニ、毎日夜心掛申へき事、右之如く三物毎入、身持をかせき申へ候、身持好成、米金雜穀をも持候ハ、家をもよく作り、衣類食物以下ニ付、心之保なるし、米金雜穀を渋山ニ持候とて、無理ニ地頭代官よりも取事なく、天下泰平之御代なれば、脇よりおさへるとする者も無之、然ハ子孫迄うとくに暮し、無間きんの妻も妻子下人等をも心安らぐこみ候、年貰さへすまし候得ハ、百姓精神易さものハ無之、よくく此趣を心かけ、子々孫々遂申伝へ、能々身持をかせき可申もの也、